



# AMIGOE DI CURAÇAO

## DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Agent Curacao  
WITCOM Tel. 1991

Abonn.-prijs Curaçao en Bonaire f 2.—, Aru ba, Suriname, Bovenwinden f 2.50. — Buitenland f 3.— per maand (bij vooruitbet.).  
Kantoor: Conscientiesteg 27-29. Telefoon: Redactie 3858 — Admin.'stratie 3550.  
Uitgever N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao.  
Hoofdredacteur: Ad. Versney.

Agent Aruba  
Mario S. Arends



## Morrisons stem drong door het IJzeren Gordijn

Hij zei: "Niet waar!" en "Prawda": "Wel waar!"

Londen. — De „Prawda“ heeft Woensdag de volledige inhoud gepubliceerd van de verklaring van Morrison, omvattende ongeveer 1500 woorden, gevolgd door een eigen commentaar van ongeveer 2500 woorden.

Dit is geschied ingevolge de indertijd door Morrison gedane uitspraak. De „Prawda“ had verzocht, dat de Britse bladen dezelfde aandacht aan het antwoord van de „Prawda“ zouden schenken als het Russische blad, — dat het officiële orgaan is van de Russische communistische partij, — aan Morrisons verklaring. Beide verklaringen gaan in hoofdzaak over de „vrijheden“ in Engeland en Rusland en over de vraag, wie van beide partijen „gevaar oplevert voor het ontbranden van een derde wereldoorlog“.



Morrison

Morrison wees o.m. op het gevaar aan vrije meningsuiting en op het isoleren van de Sovjet-Unie van de rest van de wereld. Hij zei, dat de onwetendheid van het Russische volk omtrent de toestanden buiten Rusland, waardoor vrees en wantrouwen geschapen worden ten aanzien van de motieven van andere volken, zou kunnen worden weggenomen door een vrij contact met het buitenland. In dit verband vermeldde Morrison de tijden van de B.B.C.-uitzendingen in de Russische taal voor de Sovjet-Unie, „die kunstmatig en opzettelijk gestoord“ worden. Morrison wijst er op, dat de Britse burgers geen angst behoeven te koesteren, dat zij plotseling uit hun huizen verwijderd worden, gedeporteerd en naar arbeidskampen gezonden. „Er is in Engeland geen angst voor een onverwachte „klop op de deur“. De Brit heeft het recht van verzadering en van politieke vrijheid om zich tegen de regering te verzetten of haar te steunen. Een groep in Engeland heeft een machts-monopolie.

### Herbepanning geen bedreiging

Sprekend over het Britse herbepaningsprogramma zei Morrison, dat hij duidelijk wilde maken, waarom dit noodzakelijk is. „Wij zijn geen oorlogshiters, die zoals u verteld wordt, ons bezamen met de andere West-Europese landen en de Verenigde Staten tot de tanden bewapenen om de Sovjet-Unie aan te vallen. Het is volstrekt onwaar, dat wij bereid zouden zijn tot een nieuwe oorlog. Onze bondgenootschappen zijn verdedigend. Engeland bewapent op nieuw wegens de Russische poging na het einde van de oorlog, anders vertellen, namelijk, dat de communistische en niet-communistische staten in de wereld kunnen samenleven, waarom is het dan nodig, dat de Russische regering een politiek volgt en om wel schijnt te zijn moeillijkheden en internationale haat te verwekken? Terwijl wij na de oorlog hebben gedemobiliseerd en ontwapend, hield uw regering omvangrijke strijdkrachten en militaire installaties in stand, waarvoor wij ons geleidelijk aan reageren, dat het gebrek aan evenwicht in de militaire macht tussen de Sovjet-Unie en de Westerse wereld ons bestaan zelf in gevaar bracht en dat dit gemis aan evenwicht moest worden opgeheven. Namens de Britse regering kan ik u verzekeren, dat wij geen reden is voor het Sovjet-volk ook maar enige vrees voor het Britse volk te koesteren.“

### Recht tot het hart

— God hult de toekomst in diepe duisternis en lacht als de mens zich angstiger maakt dan nodig is.

De Sovjet-regering heeft reeds officieel meegedeeld, dat zij na de oorlog 32 leeftijdsgroepen heeft gedemobiliseerd. Het Russische leger is nu ongeveer even groot als vóór de tweede wereldoorlog, terwijl de Britse en Amerikaanse legers tweemaal zo groot zijn als voor de oorlog. Zou Morrison misschien willen dat de Sovjet-Unie zich niet zou kunnen verdedigen? Doch wij moeten over een staand leger van een bepaalde minimale sterkte beschikken om onze onafhankelijkheid tegenover imperialistische aanvallers te verdedigen. De Russen hebben nog nooit in de geschiedenis Brits gebied aangevallen, doch er zijn hele reeksen voorbeelden van het omgekeerde.“

Over het Noord-Atlantische Verdrag merkt de „Prawda“ op: „Morrison zegt, dat dit een verdedigend verdrag is, dat tegen agressie is gericht. Waarom hebben de initiatiefnemers, de Sovjet-Unie dan niet uitgenodigd hieraan deel te nemen? Waarom sloten zij zich van de Sovjet-Unie af en sloten zij het verdrag achter haar rug om? Heeft de Sovjet-Unie in de oorlogen tegen Hitler en de Japanners niet bewezen aanvallers te kunnen bestrijden?“

### Korea

Over Korea zegt het blad: „Gedurende ruim een jaar folterden de Brits-Amerikaanse strijdkrachten nu het vrijheidslievende en vreedzame Koreaanse volk, steden en dorpen vernietigend en vrouwen, kinderen en oude lieden vermoordend. Is dit bloed-dorstige optreden defensief? Wie wil beweren, dat de Britse troepen in Korea Engeland tegen het Koreaanse volk verdedigen?“

Het officiële Russische persbureau Tass deelde mede, dat aan de verklaring van Morrison in de „Prawda“ (en belangrijke plaats is ingeruimd.

Tass gaf een uiteenzetting van de voorgeschiedenis en meldde daarna tweemaal achtereen de tekst van het antwoord van de „Prawda“. Morrisons verklaring werd niet weergegeven. Zes grote Britse bladen hebben Morrisons verklaring en het antwoord van de „Prawda“ volledig afgedrukt, evenals negen vooraanstaande provinciale bladen. De meeste bladen uiten teleurstelling over de „bittere toon“ van het antwoord van de „Prawda“. Sommige bladen me-

nen, dat het Russische antwoord meer voor binnen- dan voor buitenlandse gebruik bestemd is. Gemeend wordt, dat de verklaring en het antwoord langs kladder heen gaan.

### IN KAESONG GEEN VORDERINGEN

Tokio. — In het communiqué van de Verenigde Naties over de besprekingen te Kaesong wordt gezegd, dat er Woensdag weer geen vorderingen zijn gemaakt. Donderdag worden de besprekingen voortgezet.

Moorden in Indochina  
Saigon. — Gouverneur Thai Lap Thanh van Zuid-Vietnam is Dinsdag door de Vietminh gedood. Hij maakte een inspectie-tocht in een gebied, 100 km. ten

Zuidwesten van Saigon, en is 56 jaar oud geworden.

De Franse generaal Charles Chanson is eveneens om het leven gekomen. Hij was bevelhebber in Cochinchina en 49 jaar oud. Vier hoge Franse officieren werden gewond. Ooggetuigen verklaren, dat de 25-jarige dader flaneerde met de handen in de zakken, zich door het politie-cordon drong tot dichtbij de gouverneur en een plastic-granaat tot ontploffing bracht. Hij overleed zelf na een half uur.

### PETSCHIE AANVAART FORMATIE

Parijs. — Maurice Petsche, onafhankelijk conservatief en minister van financiën in het afgetreden kabinet, heeft Woens-



ADMIRAAL FORREST P. SHERMAN — die in Napels plotseling stierf, nadat hij een onderhoud gehad had met Admiraal Robert Carnes, de opperbevelhebber van de Atlantische strijdkrachten in Zuid Europa. De geschiedenis zal uitwijzen, dat de inspanning, die te groot was voor zijn hart, niet te groot was voor het welzijn van de wereld.

## het nieuws van vandaag

De afgevaardigden op de conferentie voor de vorming van een Europees leger hebben hun regeringen aanbevolen, dat er een Europees leger komt met een overkoepelend militair en politiek gezagsorgaan. Er moeten gestandaardiseerde hoofdkwartieren komen voor land- en luchtmacht, gestandaardiseerde wapens, opleidingscholen en productie-methoden.

De actieve leden van de conferentie zijn Frankrijk, Italië, West-Duitsland, België en Luxemburg.

Herve Alphand, het Franse lid van de Atlantische raad van plaatsvervaarders en voorzitter van de conferentie voor een Europees leger, heeft op persconferentie de volgende punten uit het voorlopig rapport meegedeeld:

1. Alle strijdkrachten voor de verdediging van Europa moeten worden samengebracht onder een „boven-nationaal gezagsorgaan“, naar het voorbeeld van dat, hetwelk voor het plan-Schuman voor de kolon- en staalindustrie wordt beoogd. De politieke autoriteit zou een commissaris of een college zijn, dat voor Europa dezelfde bevoegdheid zou hebben als een minister van defensie voor zijn eigen land;
2. een parlementaire Assem-

blée voor toezicht op de commissaris of het college;

3. een hof van justitie.

De militaire organisatie zou bestaan uit gestandaardiseerde hoofdkwartieren voor land- en luchtmacht, een gemeenschappelijke staf, oefenscholen en basis-eenheden. Voorts zou er een uniform systeem van bevoorradings- en bewapening moeten zijn. Het leger zou uit een gemeenschappelijk Europees fonds betaald moeten worden.

Er zal geen onderscheid worden gemaakt tussen de deelnemende staten aldus Alphand. Het voorgestelde Europees leger zou „een vreedzaam en niet-agressief karakter“ dragen. De wil der afzonderlijke staten zou ondergeschikt moeten zijn aan die der gemeenschap.

### Europees leger

„Wij geloven“, aldus Alphand „dat onze betrekkingen met de organisatie van het Noordatlantisch verdrag (NATO) zeer nauw moeten zijn. Wij moeten ons voegen naar de behoeften van het opperbevel van de NATO. De Europese legereenheden zullen ter beschikking van de S.H.A.P.E. (Supreme Headquarters Allied Powers in Europe) worden gesteld.

Wat betreft de nog te over-

winnen moeilijkheden bevat het voorlopig rapport slechts aanbevelingen. Een diepgaander studie van deze punten is noodzakelijk. Er is geen besluit genomen over de preciese vorm van de politieke autoriteit. Ook is nog niet uitgemakt, hoe de kosten over de verschillende landen moeten worden verdeeld. De vereiste militaire standaardisatie moet nog nader worden bestudeerd. Over de maximale grootte van de nationale contingenten bestaat nog verschil van mening.

Alphand zei, dat het Europese leger de verantwoordelijkheid van de verdediging van Europa slechts in stadia zou kunnen overnemen. Evenals het plan-Schuman was de organisatie van het Europese leger bedoeld voor de tijd van 50 jaar.

De deskundigen zijn het er over eens, dat, alvorens praktische stappen kunnen worden gedaan, wat betreft de materiële organisatie van een Europees leger, de deelnemende landen een politieke overeenkomst moeten sluiten voor de onderbrenging van hun legers in een gemeenschap, zoals voor de kolon- en staalindustrie gedaan is. Tot dit doel wordt voorgesteld, dat na de volgende vergadering van de Atlantische raad in September een conferentie van ministers van defensie wordt gehouden.

## WEST - END

WOENSDAG 7 & 9.15 p.m.:

Premiere van de grootste Europese film, ooit vervaardigd.

### „BITTER RIJST“

Een onbekende wereld, de rijstvelden van Italië. Een vreemde lokkende wereld, met eigen gewoonten en wetten, ondeugden en deugden. Tussen de woede de vrouwen en meisjes speelt zich daar een dramatisch, hartstoechtig verhaal af.

SILVANA MANGANO — DORIS DOWLING — VITTORIO GASSMANN. Het grote sociale drama der Italiaanse rijstvelden. De mooiste, best gespeelde, best geregisseerde film van 1950.

In het Italiaans met Hollandse tekst.

f 1.50. — f 0.90.

Kinderen geen toegang.

Morgen 7 & 9.30 p.m.: „BITTER RIJST“.

WHEN YOU LIGHT A **HAPPY HIT**  
YOU HIT A HAPPY LIGHT.

R.S. Maduro

dagochtend aan president Auriel meegedeeld, dat hij bereid is een regerings-programma aan de Nationale Vergadering voor te leggen en dat hij het parlement Donderdagochtend zal verzoeken hem met het premierschap te bekleden.

### Nieuwe luchtbrug

Londen. — De Britse parla-

mentaire onderstaatssecretaris van buitenlandse zaken, Lord Henderson, heeft Woensdag in het Lagerhuis meegedeeld, dat Britse vliegtuigen spoedig zullen gaan deelnemen aan de nieuwe, door de Verenigde Staten opgezette, luchtbrug om de Russische oetenneringen op de te-veer van goederen uit Berlijn te ontgaan.

## Waarom "Ze" Franco niet willen

Ofschoon hij meer tegen communisten deed dan "zij"

De pogingen om een communistisch regime in Spanje in het leven te roepen mislukten. Madrid viel voor de triomfantelijke mars van de Nationalistische troepen. In Maart 1939 werd het Nationalistisch regime onder Generaal Franco de regering van Spanje.

Te beginnen met Guatemala, erkennen 33 staten, waaronder de V.S., de regering van Franco. Het is overbodig te zeggen dat het Rusland van Stalin er niet bij was. Integendeel, onmiddellijk begon het een actie te voeren tegen Franco en Nationalistisch Spanje en hij probeerde de ganse wereld er van te doordringen.

De machten van de As gebruikten de Spaanse burgeroorlog voor een algemene repetitie in costume voor de 2de wereldoorlog. In weervil van de campagnes der linkers in de V.S. om „het embargo tegen Republiek Spanje op te heffen“ weigerde Franco in het kamp van de As te worden gedrongen.

In een brief aan Mussolini, gedateerd op 21 December 1940, beklagde Hitler er zich over (dat) „Spanje weigert met de machten van de As samen te werken. Ik ben bang dat Franco de grote domheid van zijn leven gaat maken. Ik betreur dat alles omdat het onze plannen verijdelt om op 10 Januari door Spanje te snijden en zo Gibraltar aan te vallen in het begin van Februari“. Zoals het uit documenten op het proces van Neurenberg bleek, verklaarde de Duitse Stafchef Jodl „dat het door de Spaanse minister, of beter Jozefist (sic) Serrano Suner, voorkomen werd dat Spanje aan onze zijde stond, waardoor het dan ook mogelijk zou geweest zijn Gibraltar te bezetten“.

De weerstand van Franco tegen Hitler toen de Geallieerden haast hopeloos in het nauw waren gedreven, was een beslissende factor in de eindbeslissing van de oorlog. Om het in de woorden te zeggen van Winston Churchill: „Er is geen twijfel over, dat in indien Spanje zou toegeven hebben aan de Duitse verlokkingen en druk op dit kritiek ogenblik van de oorlog (November 1942) ons lot nog veel zwaarder zou zijn geweest. We moeten Spanje ongetwijfeld dank weten omdat het zo beslist uit de oorlog is willen blijven... Ik zal dit altijd blijven beschouwen als een dienst die door Spanje op dit tijdstip werd bewezen, niet alleen aan het Verenigd Koninkrijk, maar ook aan de zaak van de Verenigde Naties“.

De oorlog was amper ten einde toen de communisten hun propaganda tegen Franco weer begonnen. Ze publiceerden akelige rapporten over tyrannie in

Spanje en de afgrijselijke toestanden in de gevangnissen en gaven dagelijks voorspellingen over de val van Franco.

Intussen ging Franco vreemdzaam voort met het nationale herstel. Spanje was arm aan natuurlijke hulpbronnen. Franco moest zonder Spanje's goudreserveren werken, daar de „Loyalisten“ die naar Rusland en Mexico naden gezonden. Hij kon enkel steunen op het harde werk van het volk. Lange periodes van grote droogte sedert 1945 hadden de moeilijkheden nog verscherpt.

Maar hij herstelde „wegen, boavide bruggen, kerken, gestichten, scholen en huizen, en zelfs volledige steden. Hij organiseerde de arbeidersstand op nationale grondslag en stichtte arbitrage-raden.

Franco veranderde de regering van de militaire staat in wat de corporatieve staat werd genoemd.

Het voornaamste wetgevend lichaam in het regime is de Cortes, een lichaam van ongeveer 400 man. Van dezen worden er 50 uitgekozen op regionale basis.

De anderen vertegenwoordigen de beoepen of zijn universiteitspresidenten, aangeduid door de Staatsschef, of leden van de arbeiderssyndicaten, gekozen door de werklieden. Het sterkste blok wordt gevormd door de leden van de syndicaten. Een Raad van het Rijk dient als Kabinet.

Hierin zetelt de hoogste prelaat van de Katholieke Kerk, de Kapitein-Generaal van de militaire macht, de President van de Raad van State, de President van het Opperste gerechtshof, de President van het Spaans Instituut, een raadgever die wordt gekozen door elk van de vier groepen die in de Cortes zijn vertegenwoordigd, en drie raadgevers benoemd door de Staatsschef, een uit de leden van de Cortes, een uit de Cortes en door hem benoemd, en een die wordt gekozen.

Overeenkomstig de wet van 1945 hebben al de Spanjaarden van beiden kunne boven de leeftijd van 21 jaar het recht en de plicht te stemmen als er een referendum wordt gehouden“. De stemming is geheim, maar bij de telling der uitgebrachte stemmen kan iedereen getuige zijn.

Op 6 Juli 1947 werd de Wet voor Successie van de Staatsschef onderworpen aan een referendum. Het Spaanse volk had ge-



durende 9 jaar onder Franco geleefd sedert het einde van de burgeroorlog. Allen die gerechtigd waren te stemmen werden aangemaand hun patriottische plicht te vervullen in het referendum. De stemgerechtigden wisten wel waarover het ging: 1. Of Spanje een Koninkrijk zou zijn; 2. of Generaal Franco intussen Staatschef zou zijn; 3. of de koning, als hij uitgekozen zou worden, zich zou onderwerpen aan de fundamentele wetten van het regimé, zoals deze reeds waren geformuleerd.

Het resultaat van de stemming was fenomenaal. Een totaal van 15.219.564 stemmen werden uitgebracht op een potentieel aantal van 17.178.812. Meer dan 92% stemden in het voordeel van Franco. Ze vertegenwoordigen 82,34% van de totale census. Het referendum van 7 Juli 1947 toonde zonder enige redelijke twijfel aan dat de Spanjaarden Franco wilden hebben.

Dit alles is méér geweest dan wat de Communisten konden slikken. Reeds n 1946 werd Spanje en dan Rusland ervan beschuldigd atoombommen te fabriceren en oorlogsschepen te bouwen.

Ze vertelden aan de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties dat Spanje onder Franco een bedreiging vormde voor de wereldvrede. Deze beschuldigingen werden onderzocht, en de Veiligheidsraad stemde dat Spanje geen bedreiging vormde. De Sovjet-groep bracht de kwestie voor de Algemene Vergadering van de V.N. Misschien in de mening dat er iets moest worden gedaan om de communisten wat te kalmeren, besloot de Algemene Vergadering dat de ambassadeurs

van de Natie-leden uit Madrid moesten worden teruggeroepen.

Niemand wil beweren dat alles perfect is in Spanje of dat de regering van Franco niets te wensen overlaat. Zo is er ook niemand die over al zijn begripsvermogen beschikt, die dit zou willen beweren van de Labour-regering in Engeland of zelfs niet van de administratie van de Verenigde Staten.

In zijn toespraak in New York op 19 September 1949, voor de Pan American Society of the U.S. verklaarde Staatssecretaris Dean Acheson: „Wij onderhouden diplomatieke betrekkingen met andere landen in de eerste plaats omdat we allen op dezelfde planeet leven en omdat we met elkander zaken moeten doen. We richten geen ambassade of legatie in een vreemd land op om onze goedkeuring te betekenen met zijn regering". Ten overstaan van deze verklaring, en met het oog op het feit dat Spanje iedere daad van provocatie tegenover ons vermeden heeft, vragen we ons af op welke andere planeet Spanje moet liggen.

In het licht van al deze feiten kan er geen twijfel over bestaan dat Stalin weer opnieuw wenst te proberen uit Spanje een militair bastion te maken in het Sovjetische blok der naties. Indien hij daar niet kan in gelukken vóór er een algemene „schietende oorlog" begint, zal hij betaalde agenten en de welmenende maar misleide publieke opinie gebruiken om Spanje buiten het Noord Atlantisch pact te houden. Hij zal trachten de Verenigde Staten verwijderd te houden van enige diplomatische, economische of militaire alliantie met Spanje.

## CURACAO

### DE RIJNDAM NAAR CURACAO?

Het nieuwe toeristisch „RIJNDAM" van de HAL zal waarschijnlijk door drie organisaties in de staat Virginia worden gecharterd voor het maken van twee toeristenreizen naar Zuid Amerika, indien overeenstemming bereikt wordt op de besprekingen, die thans worden gevoerd.

Voorlopige plannen houden in een 11-daagse reis, die op 5 Januari begint en een 14-daagse cruise met afvaartdatum 17 of 18 Januari.

Er wordt thans een niet-winst-beoogende corporatie opgericht die gedetailleerde plannen zal opstellen. Het doel van de corporatie is de bevordering van de handel tussen de staat Virginia en Latijns Amerikaanse landen.

De cruises zullen onder auspiciën van de Norfolk Haven autoriteiten, de Virginia Kamer van Koophandel en een Vereniging van Zakenlieden in Norfolk staan. Deze organisaties hebben in Januari j.l. een soortgelijke cruise georganiseerd met het SS Nieuw Amsterdam, waarbij ook Curaçao aangelopen werd.

### FILMAVOND

Donderdagavond 8 uur zal in het Cult. Centrum een film-

voorstelling gehouden worden. Gedraaid worden: Frank Chumaceiro's „Life and water", een filmpje dat de eerste prijs won bij de gehouden smallfilmwedstrijden voor amateurs.

De zeer interessante Amerikaanse film over televisie: „Sightseeing at home", op aantrekkelijke wijze wordt de werking van televisie verklaard en men ziet hoe door middel van tussenstations de werkingsfeer vergroot wordt.

De wereldvermaarde violist Yehudi Menuhin speelt vervolgens een Hongaarse dans van Brahms.

Het Amerikaanse Consulaat stelde beschikbaar „Kunst van Haiti", een film met Nederlandse tekst over de sensationeel snelle ontwikkeling van de Haitiaanse beeldende kunst.

Na de pauze o.a. „Aruba in de branding", de nieuwste Profitly film over de problemen van dit eiland.

„Onvoltooid symphonie" van Schubert, en als vrolijk slot: Abbot en Costello in de dolle klucht „No Indians please".

### AANKOMST Vliegtuig

Het KLM vliegtuig, dat Maandag vertrok, landde hedenmorgen 0.54 uur Ned. tijd op Schiphol.

## CURACAO SCHE VOETBAL BOND.

### Jubileumtoernooi ter gelegenheid van het 30-jarig bestaan.

Curacao-Honduras-Madeira-Mexico-Uruguay.

Aanvang 10 Augustus 1951.

Tribune F. 6.— (per serie van 10 wedstrijden F. 50.—, t.m. 6 Augustus 1951)  
Zijtribune F. 5.—

Staanplaatsen F. 2.50  
Staanplaatsen Westzijde, uitsluitend voor Militairen en Kinderen F. 1.25.

Voorverkoop (behalve voor Staanplaatsen- Westzijde) bij de volgende adressen:

Thomas Henriquez, Music & Sport Store, Klipstraat 1.  
De Jongh's Sporthuis, Breedestraat 75, O.  
A. D. Jonckheer, Brionplein 4.  
W. F. H. Hoogenbergen, Roodeweg 186.  
Walter Cras, Gydelcra, Wolkstraat 38.  
Alex J. Yrausquin, Madurostraat 4.  
Toko Cher Asyl, Wageningenplein 16.  
Hollandse Kapper, La Sonrisa, Rio Canario  
Cantines Suffisant Kamp.  
Bibliotheek Sociëteit „ASIENTO".



DE ARGENTIJNSE VIJFLING VIERT ACHTSTE GEBORTEDEG — Carlos, Maria Ester, Maria Fernanda, Maria Christina en Franco, de beroemde diligente vijflingen vierten een blijde achtste verjaardag en geven stof voor een blijde foto in de tuin van hun woning.

### HET WEER.

Max. temp. 31,9° (89,4° F), min. 27,3° C (81,2° F), gemiddeld 28,7° C (83,7° F). Vochtigheidsgehalte 70%, bewolking: heldere hemel 4; licht bewolkt 4, bewolkt 14 en dicht bewolkt 2 uren. Max. windsnelheid 30, min. 13 en gemiddeld 17 knopen.

### HOE DE ANTILLEN SPAARDEN.

In Juni werd totaal f 312.892,94 ingeleegd, f 210.888,98 werd terugbetaald. Er werden 140 nieuwe boekjes uitgegeven, 56 werden er ingetrokken. De inleggingen en terugbetalingen over de eilanden was als volgt:

Curaçao f 265.368,83 (f 174.425,83); Aruba f 32.077,61 (f 25.531,06); Bonaire f 5.961,50 (f 3.841,43); St. Eustatius f 4.452,50 (f 2800.—); Saba f 915.— (f 1192); St. Maarten f 4.117,50 (f 3.098,66).

### TOURNOOI PRAATJE.

Hedenavond half negen zal voor de Curum de Voorzitter van de CVB de heer Mordy Maduro in het Nederlands het een en ander vertellen over het komende internationale tournooi.

De heer Nic. Piña, lid van de Propaganda commissie zal de spreker inleiden.

### WIE LEZEN ADVERTENTIES VAN DE NED. ANTILLEN?

In April j.l. heeft het Nederlands West Indische Toeristen Comité in de Amerikaanse bladen „New York" en de „Herald Tribune", die beiden een speciaal Caraïbisch reisnummer uitgaven, een kleine advertentie geplaatst. Zoals gewoonlijk was er een coupon voor de aanvraag van propagandamateriaal in deze advertentie verwerkt, die een code nummer droeg, zodat uitgemaakt kan worden uit welk blad de ontvangen coupons geknipt zijn.

Van de advertentie in de New York Times werden 267 aanvragen voor folders ontvangen en van die in de Herald Tribune (die een kleinere oplage heeft) 113. Een merkwaardig feit is, dat na enkele weken, ja zelfs maanden, coupons ontvangen werden van personen in de Verenigde Staten die folders van de Nederlandse Antillen vragen.

Een verrassing waren echter twee op 24 Juli j.l. ontvangen aanvragen en wel een van de heer Hideya Ando, 6-126 Agasaya, Suginami te Tokio, Japan, terwijl de andere van de heer Nestor Feliu Garcia, Alcalá 59, Madrid, was. De eerste las de Herald Tribune en de laatste de New York Times.

Zal in de toekomst een ontmoeting van de heren Ando en Garcia op het terras van het Hotel Americano plaats hebben?

### SCHEEPVAART-BERICHTEN.

Gulfspray van Aruba naar St. Martha, Santa Paula van New York naar La Guaira, Brettingsborg van P. Cabello naar Baranquilla.

### SIGI WEISSENBERG BLEEF WEG.

Het door de Kunstkring aangekondigd concert te geven door de pianist Sigi Weissenberg ging gisteren in eens niet door. Met het vliegtuig, waarin hij verwacht werd te arriveren, bevond zich geen pianist.

Ten aanzien van dit niet verschijnen tast men volkomen in het duister. T.z.t. volgen nadere berichten wanneer dit concert wel door zal gaan.

### Uit vergeelde bladen

#### SAMUEL COHENO

In het degelijke artikel over „De Joden en hun Rabijnen", voorkomend in het pas verschenen werk van Dr. Ds. A.J.C. Krafft (Historie en oude families) wordt enkele malen gesproken over de Jood Samuel Coheno, die reeds met de eerst Hollandse schepen in 1634 zou meegekomen zijn.

Merkwaardig is, dat niemand eigenlijk weet, wat die man hier deed of welke de reden was waarom hij zich hier kwam vestigen. Hij wordt meermalen aangeduid als „de tolk" en als „Portugese Jood". De man zal vermoedelijk goed Spaans gekend hebben en kon zich op deze wijze verdienstelijk maken als tolk tussen de Spanjaarden en Indianen enerzijds en de Hollanders anderzijds. Portugese Jood moet men hier slechts verstaan als duidend op de afkomst en niet op de nationaliteit. Coheno was een Hollander, voor zover ik er iets van begrip. Cornelis Corneliszoon Jol, een beroemde en gevreesde Hollandse kaper, bijgenaamd Pie de Palo (Houtbeem) kende hem blijkbaar persoonlijk, want toen Houtbeem Curaçao bezocht, eind Februari 1635, schrok hij op het gezicht van Coheno. Hij meende Benjamin Coheno voor zich te hebben, maar het bleek zijn broer Samuel te zijn.

Volgens een brief (die mij onbekend is) van Johan van Walbeek aan de Heren XIX, was Samuel Coheno met een groepje mensen goud gaan graven, echter zonder iets te vinden.

Dit laatste kan de reden zijn, waarom men niets meer van hem hoort; hij zal teleurgesteld het eiland verlaten hebben, om elders zijn geluk te beproeven.

Deze kleinigheden vond ik vermeld in het boek „Houtbeem" van Jaan Waldenmaier (Amsterdam 1949). Hoewel dit boek geschreven is als roman, geeft de schrijver herhaaldelijk onduidelijkzinnige blijken zijn stof goed bestudeerd te hebben en ik zou graag willen weten, waar hij die gegevens omtrent de eerste Jood op Curaçao gevonden heeft.

M. D. Latour O.P.

### FOCUS.

Verschenen zijn de nummers 12 en 13 van het Nederlands foto tijdschrift „Focus" met tal van lezenswaardige en leerzame artikelen, die bevattelijk geschreven voor de amateur van veel nut zijn. In het eerste nummer staat een verslag in van de moeilijke weg, die de foto's van de Curaçaose tentoonstelling, welke dit jaar georganiseerd werd door El Globo, hadden te bewandelen, eer deze door de Focusredactie konden worden behandeld. Wij schreven hierover reeds uitvoerig in een artikel, waarin wij de Nederlandse ambtenarij op zijn smalst ten voeten uit tekenden. Maar binnenkort zullen de door „El Globo" naar Holland verzonden stukken in Focus worden besproken, zodat wij gelegenheid te over hebben er nader op terug te komen.

In het eerste nummer staat voorts nog een verslag van de Photokina, welke in Keulen werd georganiseerd.

In beide nummers de leerzame rubrieken van „Analyse der platen", „Breken en Bouwen" en een gedegen artikel over het fotograferen van aquaria. Met dat al weer twee zeer verzorgde nummers.

★ Pas ontpakt nieuwe zending **PERZISCHE VIERKANTJES** f 7.—

★ **TAFELPERZEN** vierkante en langwerpige modellen in alle maten

★ Schitterende sortering **TAPIJEN**

★ **FANNY'S SHOP** Hendrikplein 9 F — Tel. 1432 ★

### DANSCONCOURS

CSC organiseert Zaterdagavond een dansconcours, dat om precies middernacht zal aanvangen en dat dus een kampioen danspaar zal opleveren.

Om half negen is het dansen, waarna het concours begint. Een jury is gevormd, Leonard's band verzorgt de muzikale omlijsting.

### ZIJ WON EEN OPSTELPRIJS

#### EN BEZOCHT CURACAO

The American Merchant Marine and National Security schreven onlangs een wedstrijd uit voor leerlingen, waarbij gevraagd werd een opstel te schrijven over een bepaald actueel onderwerp.

De hoofdprijs van deze opstelwedstrijd was een gratis reis met een der mooie Grace Line boten.

Maureen Heck, een meisje, won de eerste prijs en kon dus een reis meemaken aan boord van de Santa Paula. Maureen is 15 jaar oud en werd gisteren officieel door Maduro Son's ontvangen. De kleine Maureen Heck was opgetogen over Curaçao en was van plan in de kranten eens een mooi „artikelje" te wijden aan „that little bit of Holland in the blue Caribbean."

### ONS KONINKRIJK

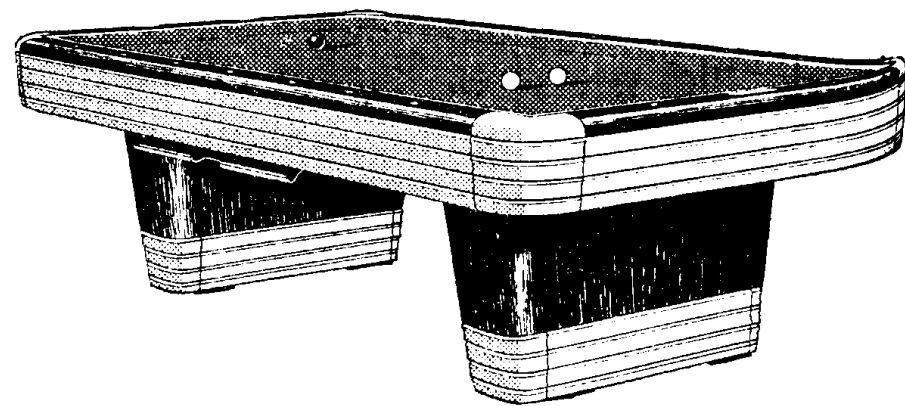
#### RAPPORT OVER HERZIENING VAN GRONDWET.

's-Gravenhage — De staatscommissie tot herziening van de grondwet heeft dezer dagen een interim-rapport aan de Koninkin doen toekomen. Hierin zijn opgenomen die onderwerpen, waartoe de regering, naar zij de commissie schriftelijk heeft medegedeeld, het op prijs zou stellen aan de hand van door de commissie geformuleerde voorstellen, uit te maken, of een zo tijdige indiening bij de Staten-Generaal gewenst moet worden geacht, dat aanneming daarvan in eerste lezing voor de periodieke verkiezingen van 1952 mogelijk zal zijn.

Het tweede hoofdstuk van het rapport bevat de voorstellen tot wijziging van het veertiende hoofdstuk van de grondwet, dat handelt over de overgang naar een nieuwe rechtsorde en van enige daarmee verwant zijnde bepalingen. De voorgestelde wijzigingen beogen de grondwet aan te passen aan de situatie, welke ontstaan is door de soevereiniteitsoverdracht aan Indonesië. Het veertiende hoofdstuk is, voorzover het betrekking op Indonesië heeft, thans uitgewerkt. De in dit hoofdstuk voorgestelde veranderingen brengen ten aanzien van de Westindische Rijksdelen geen principiële wijzigingen in de tegenwoordige rechtstoestand. Het behoud van de bestaande

C I N E L A N D I A	
<b>WOENSDAG 1 OM 7.00 N.M.</b> Een actiefilm voor groot en klein! <b>JOHNNY WEISMULLER — BRENDA JOYCE — JOHNNY SHEFFIELD</b> In: <b>Tarzan And The Leopard Woman</b> (Spaanse tekst) f 1.50 — 0.90 Kinderen van 12 tot 18 jaar de helft. <b>MORGEN: „THE WOMAN ON PIER 13".</b>	<b>WOENSDAG 1 OM 9.00 N.M.</b> Een actiefilm van de RKO vol spanning en gevaar! <b>LARAINÉ DAY — ROBERT RYAN — JOHN AGAR</b> In: <b>THE WOMAN ON PIER 13</b> (Spaanse tekst) Boordevol avontuur... Moed Geen kinderen toegelaten. <b>MORGEN: THE CAPTURE</b>

## Brunswick Biljarttafels



Verschillende maten o.a.

4 x 8 ft.; 4 1/2 x 9 ft.; 5 x 10 ft.

Ook voorradig alle benodigheden voor Biljart Pool, o.a.

Lakens - Ivoren ballen - Queues - Pomeransen - Krijt - enz. enz.

Vraagt geheel vrijblijvend inlichtingen bij:

**Thomas Henriquez**  
Breedestr. (Otr. Telf. 3408



**KNSM KLM** AGENTEN

TEL. WILLEMSSTAD 1240  
ORANJESTAD 1777  
SAN NICOLAS 5196

AANKOMSTEN	TE CURAÇAO:	TE ARUBA:
Van New York:		
ss. Triton	1 Aug.	2 Aug.
ms. Poseidon	8 Aug.	9 Aug.
van de GULFHAVENS:		
ms. Wool	2 Aug.	4 Aug.
ms. IJssel	16 Aug.	17 Aug.
van Europa:		
ss. Condor	5 Aug.	7 Aug.
ss. Breda	3 Aug.	11 Aug.
ss. Bennekom	11 Aug.	13 Aug.
ss. Coulogarve		

### VERTREKKEN VAN CURAÇAO NAAR:

Amsterdam	ms. Hestia	3 Aug.	ms. Oranjestad	6 Aug.
Antwerpen	ms. Hestia	3 Aug.	ms. Oranjestad	6 Aug.
Aruba	ss. Triton	1 Aug.	ss. Breda	7 Aug.
Barbados	ms. Oranjestad	6 Aug.	ms. Willemstad	7 Aug.
Baranquilla	ms. Hestia	24 Aug.		
Cartagena	ms. Hestia	24 Aug.	ms. Hera	27 Aug.
Cristobal	ss. Breda	6 Aug.	ss. Bennekom	13 Aug.
Gulfhavens	ms. Ganymedes	1 Aug.	ms. Castor	11 Aug.
Kingston	ms. Condor	6 Aug.	ms. Oberon	8 Aug.
La Guaira	ss. Triton	1 Aug.	ms. Oranjestad	6 Aug.
Maracaibo	ss. Triton	1 Aug.	ms. Poseidon	15 Aug.
New York	ss. Triton	1 Aug.	ms. Sarpedon	16 Aug.
Port au Prince	ss. Condor	6 Aug.	ms. IJssel	5 Aug.
Port of Spain	ms. Oranjestad	6 Aug.	ms. Sarpedon	12 Aug.
Westkust Z. Am.	ss. Bennekom	13 Aug.	ss. Baarn	
Paramaribo	ms. Sarpedon	5 Sept.		
Sant. de Cuba	ms. Condor	6 Aug.		

Bovenstaande data zijn voorlopig aan verandering onderhevig

**KONINKLIJKE NEDERLANDSCHE STOOMBOOT MAATSCHAPPIJ**  
AMSTERDAM

mogelijkheid om de status dezer gebiedsdelen in afwijking van de grondwet te regelen acht de commissie raadzaam. Ook aan de geldende eis, dat voor een zodanige afwijking de medewerking ener gequalificeerde meerderheid der Staten-Generaal (2/3 der uitgebrachte stemmen) nodig is, zou zij niet willen tornen. De betrekkelijke voorstellen zijn dus hoofdzakelijk tot formele wijzigingen beperkt.

De voornaamste materiële wijziging is deze, dat bij een definitieve regeling van de status van de Westindische Rijksdelen — welke regeling volgens het voorstel der grondwetscommissie zal worden neergelegd in een statuut — geen beperking zal gelden

voor wat betreft de mogelijkheid tot afwijking van de grondwet. Volgens de geldende grondwet mag niet afgeweken worden van bepalingen betreffende de opvolging, het regentschap dergelijke. De grondwetscommissie wil deze beperking opheffen, opdat men vrij kan desgewenst in het statuut bepalen, dat Suriname en de derlandse Antillen worden getrokken bij handelingen en besluiten, die met de troonopvolging, het regentschap enz. — vaststelling van het statuut — worden om deze met het statuut in overeenstemming te doen



# ARUBA

## AANBESTEDING SPORT-STADION ARUBA

Een dezer dagen vond op het kantoor van het D.O.W. op Aruba de aanbesteding plaats van de bouw van het Arubaanse sportstadion.

De inschrijving was als volgt:

C.A. Vis f 194.000, Montanair f 173.000, Petrona en Croes f 168.000, Ortiz f 158.637, N. V. Mahama f 153.000 en N.V. Bouw Maatschappij Aruba f 136.800.

Aan de laagste inschrijver de bouw Maatschappij Aruba werd het werk gegund.

Zo wij mochten vernemen zal het Arubaanse Sportstadion omstreeks Mei 1952 klaar zijn.

Wij wensen vanaf deze plaats de organisatoren en wel in het bijzonder de Stichting „Fonds voor Stadion Aruba” geluk en hoop dat binnen zeer korte tijd het stadion in gebruik kan worden genomen.

DE GEUZEN” VERRASTEN DE MARINIERS MET VELE PAKKEN TIJDSCHRIFTEN

Ongeveer een maand geleden deden de dames Wijbrandus, Jakes en Seniot, leidsters van welpenhorde „De Geuzen” het liefst om tijdschriften in te leveren voor de in het kamp Sa- met verblijvende mariniers en op 7 Juli werd de aanvang gemaakt met een grote actie.

Een hoeveelheid tijdschriften was meer dan een kubieke meter was het resultaat, dat Zaterdagmorgen jl. in het kamp werd be- roerd. Op militaire wagens had- den welpen en mariniers plaats genomen, te midden van de pak- pen tijdschriften, en in een ware stoet ging het naar het kamp toe, waar de jonge pad- ders in de cantine met een grote dronk werden ontvangen.

De overdracht van de lec- verlieten de welpen weer militaire wagens het kamp. recht konden zij toen uitroe- pen: „Het was goed, goed, goed!”

### STATUTEN.

In druk zijn vreschenen de statuten van de onlangs op Aru- opgerichte NV Beleggings- Maatschappij „Securitas”.

NEDERLANDS SOCIOLOOG BEGINT ONDERZOEK OP ARUBA.

De Nederlandse socioloog, Dr J. J. Kruijer, is momenteel op Aruba ten einde een onderzoek te stellen voor het Welvaarts- Voorlichtingsbureau der Ne- derlandse Antillen naar de le- vensoverstandigheden onzer Bo- wenwinders. Dr Kruijer is spe- cieel geïnteresseerd in de levens- omstandigheden van de inwoners afkomstig van Saba, St. Eustatius, en het Nederlandse gedeelte van St. Maarten, welke eilanden hij nu bezoekt heeft.

Toen het hem bleek dat vele inwoners van deze drie eilanden naar Aruba en Curaçao zijn ge- trokken om aldaar bij de olieraf- werkingen een werkkring te vin- den, besloot hij zijn studie be- reiken de Bovenwinders tot de laagstbedoeld categorie uit te nemen.

Dr Kruijer is voornemens on- geveer 100 werknemers van de drie eilanden van bovenge- noemde eilanden vragen te stel- len. De Lago zal hem daarbij ter- ste staan en hem de namen ver- noemen van de Bovenwinders, welke bij deze maatschappij werk- ten zijn. De werknemers zullen worden betaald van loon.

Dr Kruijer hoopt dit onderzoek binnen 9 dagen te kunnen vol- maken.

Dr Kruijer's studie vertegen- woordigt het derde gedeelte van het onderzoek dat thans voor de Welvaarts- en Voorlichtings-

bureau wordt ingesteld. Het eerste betrof een studie van een agrarisch econoom op de Boven- windse eilanden, en het tweede betrof een onderzoek naar de bodemgesteldheid aldaar.

## JONG SANTA CRUZ KANSLOOS TEGEN RCA.

In de spannende eerste helft van de wedstrijd Jong Santa Cruz tegen RCA hebben velen kunnen genieten van een forse, enthousiaste strijd waarbij beide ploegen geen duimbreed toege- ven. Speciaal de beide vleugel- spelers van Jong Santa Cruz muntten uit door hun snelheid en goede voorzetten. De tweede helft van de strijd toen RCA de vrij sterke wind mede kreeg wa- ren zij overwegend in de meer- derheid, terwijl in het laatste kwartier de mannen van Santa Cruz uitgespeeld waren.

Na de aftrap is het Damian Tromp, die met een verre pas Chirino aan het werk zet. Een goede voorzet volgt en met een prachtige kopbal geeft Jansen de Santa Cruzkeeper het nakijken. (1-0). Hierna zetten de Santa Cruzers, gesteund door de wind, een enthousiast offensief in en menige aanval volgt. Na 20 minuten is het de Santa Cruz links- buiten, die een hard schot in- zendt, doch op het laatste mo- ment ziet keeper Aponte kans het leer over de lat te stempelen. Als 30 minuten verstreken zijn, begint de RCA rechtshalf de fout de snelle Santa Cruz linksbuiten teveel vrij spel te laten en als deze zijn kans krijgt, lost hij een geweldig hard schot, waarbij het leer via de keeper in het net verdwijnt. (1-1). Een harde en- thusiaste strijd volgt dan en het is RCA, dat in de 40ste minuut de voorsprong herneemt, wan- neer Benny Fingal de bal van Damian Tromp ontvangt en rustig voor het Santa Cruz doel plaatst, alwaar de goed in vorm zijnde Janny Brokken met een listig schot de stand op 2-1 brengt. Nog geen twee minuten later is het de Santa Cruz mid- denvoor, die een voorzet van de zeer goed spelende rechtsbuiten Pena benut en de stand op gelij- ke voet brengt. 2-2.

Na de rust neemt RCA het spel in handen. Reeds in de eerste minuut wordt de stand door een blunder van de Jong Santa

Cruz keeper die veel te ver voor zijn doel staat opgesteld, op 3-2 voor RCA gebracht.

Janny Brokke brengt de stand op 4-2. Kort daarna is het Ben- ny Fingal, die middenvoor is gaan spelen, die de stand op 5-2 brengt. Nog geen 10 minuten later moet Santa Cruz voor de 6de maal vissen. Dan onverwachts een opleving in de Santa Cruz ge- lederen. Een snelle aanval van de Santa Cruz rechtervleugel volgt en de snelle Pena de stand op 6-3 gebracht.

In de laatste minuut is het Frans Kelkboom die het moeite- doelpunt van de wedstrijd maakt als hij een harde voorzet van rechts op verrassende wijze langs de verbaasde Croes kopt en daarmede de stand op 7-3 brengt.

## HOLLANDIA HANDHAFT ZICH TEGEN RCN.

In een aardige aantrekkelijke wedstrijd heeft het met 10 spelers spelende Hollandia kans ge- zien zich op het RCN terrein te handhaven en de thuisclub een 2-1 nederlaag toe te brengen, nadat de rust was ingegaan met een 2-0 voorsprong voor Hol- landia.

### POVA VERLIEST.

De op het terrein van Sint Ni- colaas Jrs. gespeelde wedstrijd tussen POVA en La Salle is een verdiende overwinning voor La Salle geworden. Door beter tech- nisch spel behaalden zij tenslotte een 3-1 overwinning.

## DE TENTOONSTELLING VAN H.K.H. PRINSES WILHELMINA.

Nog slechts enkele dagen.

De tentoonstelling van schil- derwerken van Prinses Wilhel- mina kan niet langer dan t/m Zondag 5 Augustus voor het pub- liek geopend worden gesteld i.v.m. de verscheping van de expositie naar Suriname, waar men zo mogelijk op 31 Augustus a.s. de werken van H.K.H. voor het publiek toegankelijk wil stel- len.

Zoals bekend mag worden ver- ondersteld is de tentoonstelling in het gebouw van de Sociedad Bolivariana geheel vrij toeganke- lijk, alleen kost het catalogus- boekje tenminste 50 centen. De opbrengst hiervan zal ten goede komen aan liefdadigheidsverenig- ingen op Aruba.

De tentoonstelling is dagelijks geopend van 4 tot 7 uur n.m. en bovendien op Zondagmorgen van 10 tot 12 uur.

## Harriman komt optimistisch in Teheran aan

Teheran. — Harriman is Dinsdag te Teheran aangekomen. Hij verklaarde o.m.: „Ik ben optimistisch over de resultaten van mijn bezoek aan Londen. Ik ben de Britse regering zeer dankbaar voor de geest, die zij bij de besprekingen aan de dag gelegd heeft”.

### Raffinaderij gesloten

Teheran. — De raffinaderij te Abadan is Dinsdagochtend ge- sloten, daar de voorraad tanks vol waren en er sedert enige tijd geen afvoer geweest is. Zij kan zo nodig in 48 uur weer op gang gebracht worden.

### Engelse vloot

Basra. — Vier Britse torpe- dojagers zijn Dinsdag aangeko- men bij de Sjat El Arab, die de grens tussen Perzië en Irak vormt.

Zij vormen de versterking van de Britse marine-strijdkrachten in de Perzische Golf, die hierme- de op het sterkste peil sedert de oorlog gebracht zijn. Een van

de torpedobootjagers nam lig- plaats naast de kruiser „Eurya- lus”, die bij Abadan gereed wordt gehouden; de drie andere voeren de rivier op naar Basra. Thans zijn er negen Britse sche- pen in de Perzische Golf: 2 krui- sers, 4 torpedojagers, 2 fregat- ten en één tanklandingsvaart- tuig.

### Verkiezingen in Israel

Tel Aviv. — Nu de verkiezings- uitslagen in Israel voor het grootste deel bekend zijn, blijkt, dat de gematigde arbeiderspartij van premier Ben Goerion, de Mapai, de grootste partij blijft. Zij verbeterde haar positie iets, doch heeft geen beslissende meerderheid behaald. Zij zal niet op meer dan 50 van de 120 zetels mogen rekenen. Een nieu- we coalitie-regering schijnt on- vermijdelijk. De officiële uitslag wordt niet vóór het weekeind verwacht.

### NAAR STRAATSBURG

Londen. — De Britse minister van buitenlandse zaken, Morri- son, vertrekt Woensdag per vliegtuig naar Straatsburg voor de zitting van het comité van ministers van de Raad van Eu- ropa, dat van 2 tot 4 Augustus bijeen komt.

Bonn. — Bondskanselier Ade- nauer zal West-Duitsland ver- tegenwoordigen op de vergadering van het comité van ministers van de Raad van Europa en is voornemens de kwestie van het Saargebiet ter sprake te bren- gen, aldus melden regerings- kringen in Bonn.

### Ontevreden huisartsen

Londen. — Vertegenwoordi- gers van ongeveer 20.000 Britse huisartsen hebben Donderdag- avond gedreigd, dat de artsen en masse ontslag zullen nemen uit de nationale gezondheidsdienst, als de eis van hogere salarissen niet wordt ingewilligd. Als vóór 25 September niet een aanvaard-

bare regeling getroffen is, zul- len de artsen dit dreigement uit- voeren. Zij zeggen, dat sinds de gezondheidsdienst zijn werk in 1948 begon, de inkomens zijn verminderd en het werk zeer in omvang is toegenomen. Zij vragen niet een bepaalde sala- risverhoging, maar wensen een

onafhankelijk lichaam, dat een oordeel moet geven over wat zij behoren te verdienen. De minis- ter van gezondheid, Marquand, heeft aangeboden ruim één mil- lion gulden (Cur.) meer be- schikbaar te stellen voor de sa- larissen, doch de meeste artsen achten dit onvoldoende.

## Min. Stikker over Amerikaans-Spaanse onderhandeling

### Ziet geen aanleiding tot officiële stap

s-Gravenhage — Op vragen van het Tweede Kamerlid Burger (P.v.d.A.) over de militaire samenwerking tussen de Verenigde Sta- ten en Spanje heeft de minister van buitenlandse zaken, mr D. U. Stikker, geantwoord:

dat hij heeft kennis genomen van de berichten, op grond waar- van een nauwere samenwerking mag worden aangenomen inzake de verdediging van West-Euro- pa tegen de communistische dreig- ing tussen de Verenigde Staten en Spanje en ook heeft kennis genomen van de berichten, dat de regeringen van Engeland, Frankrijk, Denemarken alsmede het Internationaal Verbond van Vrije Vakverenigingen hun be- zorgdheid omtrent deze ontwikke- ling hebben geuit. De minister is er zich van bewust, dat de mili- taire samenwerking met Spanje aanleiding kan zijn tot onrust en wantrouwen in verschillende kringen in Europa. De tot dus- ver ontvangen berichten omtrent de voorgenomen afspraken tus- sen de Verenigde Staten en Span- je, welke een zuiver bilateraal karakter dragen en geenszins toetreding tot de NATO inhouden, geven hem echter geen reden om aan te nemen, dat de collectieve verdediging van West-Europa daarmee eerder zou worden ge- schaad dan bevorderd. De Ne- derlandse regering ziet nog geen aanleiding om zich tegenover de Verenigde Staten over deze aan- gelegenheid in bepaalde zin uit te spreken.

### Splijtoven beproefd.

Oslo — De nieuwe atoomsplijt- oven te Kieller, die gebouwd werd in Noors-Nederlandse samenwer- king, is Maandag voor het eerst beproefd. De reactor werkte per- fect, kreeg de naam „Jeep” en zal in November officieel worden ingewijd.

## ZAAK BERTHA HERTOOGH IN SINGAPORE.

Singapore — De zaak Bertha Hertogh is Maandag en Dinsdag te Singapore in hoger beroep be- handeld onder zeer geringe pu- blicke belangstelling. Wel waren alle mogelijke voorzorgsmaat- regelen getroffen: drie bataljons in- fanterie en een afdeling pantser- wagens waren geconsigneerd en voor de gehele politiemacht te Singapore was een toestand van verhoogde waakzaamheid gelast. De advocaat van de partij Man- soer stelde vast, dat het hier een Islamietisch huwelijk betrof, dat gesloten was door een daartoe bevoegde Islamietische functiona- ris, en hij achtte het hof niet be- voegd om dit huwelijk ongeldig te verklaren. Hij voerde aan, dat hij de behandeling in eerste an- leg gebleken is, dat ten tijde van de sluiting van het huwelijk het meisje Bertha oprecht de wens koesterde om Mohammedaans te blijven en dat niets was geble- ken van dwang of listige kunst- grepen om haar tot een huwelijk te bewegen.

Ook in de zitting van Dinsdag was de publieke tribune vrijwel leeg. De verhouding tussen het aantal ordebezoekers en het pu- blic was twee op één. De raads- man, die de ouders van het kind vertegenwoordigt, bestreed de be- wering, dat de zaak buiten de jurisdictie van het hof zou val- len. Het huwelijk was bijzaak; de hoofdzaak was het welzijn van het kind. En het huwelijk zou zijn gesloten om een procedure over het voogdijerschap te voor- komen. Naar verwachting zal de behandeling Woensdag eindigen. De uitspraak wordt niet vóór laat in Augustus verwacht.

## Antillen

### OFFICIELE BEKENDMAKING OVER R.T.C.

s-Gravenhage — Hedenmorgen werd officieel het volgende be- kend gemaakt:

„De Nederlandse regering over- weegt thans het benoemen van een commissie, die tot taak zou hebben de Ronde Tafel-Conferen- tie met Suriname en de Neder- landse Antillen een zo vlot en vruchtbaar mogelijk verloop te doen hebben. Te dien einde zou

deze commissie zich moeten be- zinnen op het samenstellen van een „working paper”. In de com- missie zullen vermoedelijk zitting hebben mr Van Schaik, mr Van Helsing, mr Van der Grinten, mr dr Pos en mr N. Debrot. Zo- dra de werkzaamheden van deze commissie zo ver zijn gevorderd, dat de aanvangsdatum van de R.T.C. kan worden bepaald, zal tot bijeenroeping daarvan wor- den overgegaan.”

## DE ANTILLEN TELLEN 164.000 ZIELEN.

Door het bevolkingsbureau is dit jaar wederom de bevolkings- boekhouding opgemaakt en afge- sloten per 1 Januari. Bij de „Bal- sancijfers” van 1950 worden alle geboortes en vestigingen opge- teld, de overlijdenscijfers en ver- trekken afgetrokken en is voor dit jaar het volgende resultaat (beknopt weergegeven) verkre- gen:

Curaçao: Stadsdistrict 42.327; 2e district 52.181; 3e district 7.698; Totaal 102.206.

### Aruba:

Aruba Totaal 53.205; Bonaire totaal 5079; St. Maarten 1.533; Statius 970; Saba (telegrafische opgave) 1175; Totaal voor de An- tilles 164.168 inwoners.

### IN NEDERLAND TERUG

Doetinchem. — Ds E. J. Was- sink, die op 11 Juli 1950 naar West-Indië vertrok en in op- dracht van deputaten van de ge- nerale synode in het Caraïbische gebied werkzaam was op Aruba, Curaçao en in Paramaribo en verder in Suriname in hoofd- zaak onder de bosnegers en de kolonies aldaar, wordt Maandag in Nederland terug verwacht en zal op 5 Augustus weer preken in de Gereformeerde kerk te Doetinchem.

## SURINAME

### NEDERLAND AFGEKEURD

Paramaribo — De Staten van Suriname hebben dezer dagen een motie van afkeuring aange- nomen jegens de Nederlandse regering over haar optreden ter- zake van de vervanging van een onderdeel van de Koninklijke Landmacht door een detachement mariniers. Zij verklaren, dat deze maatregel niet aan- vaardbaar is en dringen met de meeste klem aan op terugroe- ping van de mariniers en hand- having van genoemd Landmacht- onderdeel.

De motie werd ingediend door de heren Findly, Pengel en Ko- lader van de Nationale Partij en werd met 20 tegen 0 stemmen aangenomen, na wijzigingen van de Hindostaanse fractie. De heer Pengel verklaarde, dat, indien Nederland de gemaakte fout van geen overleg te plegen niet rui- terlijk zou erkennen, hij een strijd vrees, waarvan de gevol- gen niet te overzien zijn. De heer Van Ommeren zeide: „Wanneer de mariniers niet worden terug- geroepen, willen wij het monu- ment niet, dat Nederland zal schenken uit dankbaarheid voor de oorlogsdiensten”.

Premier Buiskool merkte op, dat de definitieve vervanging, volgens de woorden van minister Staf, nog in overleg met Surina- me zal worden geregeld. De Landsregering was overigens van mening dat volgens de Inter- rimregeling overleg voorgeschre- ven was.

## LANDSREGERING VRAAGT NAAR R.T.C.-DATUM.

Paramaribo — De Landsre- gering van Suriname heeft aan de Staten medegedeeld, dat zij het over het algemeen eens is met de voorstellen van de Nederlandse regering betreffende de Ronde Tafel-Conferentie. Zij is het even- wel eens met het bezwaar van de Staten, dat er geen datum is vastgesteld. Met klem is er bij

## m.s. Willemstad

vertrekt naar St. Vincent, Grenada, Paramaribo, Demerara van Aruba op 1 Augustus

van Curacao op 2 Augustus.

## Lading en passagiers worden aangenomen.

Agent te Aruba: CARLOS WOLTER.

Agent te Curacao: PROSPERO BAIZ & CO. Tel. 2116.

## Geschenkartikelen

Het nieuwste

Het beste

Het goedkoopste

bij **Ed. H. Raghunath**

Madurostr. 26

Tel. 1397

## CLUB „ST. THOMAS”

### GROTE DANSAVOND

OP ZATERDAG 4 AUGUSTUS A.S.

Aanvang 9 uur.

De muziek wordt verzorgd door

**EL CRISTAL**

Introductie toegestaan mits met begeleiding van een lid. Entree f 1.50 per persoon. Introduc's á f 2.50.

## GRACE LINE

### GEREGELDE SMELLE

### WEKELIJKE DIENST

### RECHTSTREEKS

### VAN

### NEW YORK

### NAAR

### AMSTERDAM

Wekelijkse afvaarten iedere Vrijdag van New York naar

CURACAO door gecombineerde passagiers- en vracht- schepen.

### VOLGENDE AFVAARTEN:

„San Rosa”	24 Juli
„Santa Paula”	31 Juli
„Santa Rosa”	7 Augustus

Verwacht te Curaçao

Vaarplan: New York — CURACAO — La Guayra — Pto.

cabelló — Cartagená — New York.

Wijzigingen voorbehouden.

Generale Agenten

**S. E. L. MADURO & SONS, INC.**

## FERIA MARGARITA

Het Bestuur van de Stichting van het Wit-Gele Kruis voor Wijkverpleging, genaamd „Prinses Margriet”, brengt dank aan allen die door hun goede gaven, door hulp bij de op- bouw, hun medewerking vóór en tijdens de fair-dagen zo belangeloos hebben bijgedragen tot het welslagen van deze actie in het belang van onze lijdende medemenschen.

De bruto opbrengst van de Fair bedraagt ruim f 34.000.—

Op de laatste dag, Zondag 29 Juli, hadden de volgende verlotingen plaats:

EEN SCHILDERIJ „CYCLAMEN”	winnaar serie 293 no. 41.
EEN SCHILDERIJ „ZONNEBLOEMEN”	winnaar serie 294 no. 43.
EEN POP,	winnaar serie 285 no. 45.
EEN POPPENHUIS,	winnaar serie 284 no. 16.

De winnaars kunnen zich vervoegen bij Mevr. Marita Jonckhout, Schottegatweg Oost 191.

De trekking van de grotere goederenloterij zal plaats hebben op 7 September a.s. ten Parkette van de Procureur-generaal.

Degenen, die leveringen gedaan hebben aan de Faircommissie of anderszins vorderingen hierop hebben, worden verzocht hun rekeningen in te dienen bij de heer J. E. Mauricio, Brede- straat, 81. (O)

## KENNISGEVING

De Gezaghebber van het Eilandgebied Aruba, brengt ter kennis dat gegadigden voor het huren van de vitrine in het restaurant van het stationsgebouw Dakota, zich vóór 10 Au- gustus a.s., schriftelijk kunnen aanmelden, onder opgave van de huurprijs, welke zij genegen zijn te betalen.

Brieven in te dienen: Gezaghebberskantoor, Afdeling Finan- cien.

De Gezaghebber voornoemd,

F. A. JA3.



# Sportnieuws uit Nederland

Korfbal

Westerkwartier is weer korfbalkampioen van Nederland. Voor de negende maal; voor de vijfde keer na de oorlog.

Met de cijfers, die aan duidelijkheid niets te wensen over laten — negen — twee — heeft het op eigen veld revanche kunnen nemen voor de nederlaag (8—7), die een week te voren te Dordrecht tegen Deetos heeft geleden. Bij rust stond het reeds 4—0 voor de Amsterdammers; daarna was het machtsvertoon der kampioenen soms zo groot, dat Deetos geen voet aan de grond kreeg. Van de acht gespeelde wedstrijden wonnen de kampioenen er zeven, verloren er een.

Voetbal

Vijf maal moest onze nationale doelman Kraak zwichten voor de welgerichte schoten en kopballen van de agressieve Utrechtse voorhoede in de stedenwedstrijd Utrecht — Haarlem. In Utrecht op het UVV-veld gingen Kraak, Schijvenaar, Biesbrouck, Odenthal, v.d. Kuil c.s. met 5—0 onder tegen een Utrechtse ploeg, die in geen jaren zulk een prima spel te zien heeft gegeven. Het was het mooiste geschenk, dat dit team aan de jubilerende Afdeling Utrecht der KNVB kon aanbieden.

Diverse tournooien beginnen binnenkort o.a. om de Spaarnebeker op 26 Augustus, de deelnemers zijn NAC (bekerhouder), DWS, RCH en Haarlem. Op 19 Augustus wordt het tournooi om

de Zilveren Molen van Groenendaal gehouden, georganiseerd door RCH. De deelnemers hiervan zijn RFC, (bekerhouder), Haarlem, EDO en RCH.

Op 19 en 26 Augustus is het grote tournooi te Rotterdam om de Zilveren Bal aan de beurt, waarvan de finale op 29 Augustus of 1 September wordt gespeeld. De deelnemende verenigingen zijn: BVV, Eindhoven, Enschede, Feyenoord, 't Gooi, Heracles, HVV, Maurits, Neptunus, Sparta Stormvogels, VVV, Emma en Willem II.

Een zeer sterke bezetting, die aan dit tournooi veel spanning en goed voetbal zal geven.

Een sportieve daad op onze sportvelden mag eigenlijk geen zeldzaamheid zijn, sterker gezegd, moet heel gewoon zijn.

Hoe dikwijls is het echter anders, enige tijd geleden werd een beslissende promotie-wedstrijd gespeeld in Bloemendaal om een plaats in de 3e klasse tussen de club van die naam en RK AVIC.

Een Bloemendaal man geraakt gewond, en moest Bloemendaal met 10 man verder spelen.

Met medewerkers van de scheidsrechter echter verliet een AVIC-speler het veld, zodat beide ploegen met 10 man verder speelden. Toen de Bloemendaal-speler weer verder spelen kon, kwamen

# Geheimen der Zeebodem

Met recht een Klein Curaçao'tje. Drie strepen onder klein. Slechts km2. Je kijkt er zo over heen, en met storm loopt dat speldeprik grote eiland nog bijna geheel onder water ook, zodat er nagenoeg niets meer van over blijft.

Voor visliefhebbers, een plekje, dat een bezoek waard is. Toen wij er heen gingen, hadden we een plantenkundige bij ons. Deze was na een uur uitgezocht, en hield de flora van het eiland in zijn hand, drie of vier nietige plantjes. Er groeit niets! De zon brandt er als nergens anders. Je wordt er allervriendelijkst onthaald door Catochi, „donjo di Klein Corsou”, en de torenwachters. Een verhaal hadden we wel verdiend na twee en een half uur met een ik weet niet hoeveel de hands bootje gestaan te hebben, zonder beschutting tegen de zon en druipnat vanwege de golven, die over het vaartuig heen sloegen. Vier van de zes waren bovendien nog zeeziek geworden, vooral toen de motor het begaf, en we enige tijd hulpeloos rondobberden voorbij Cabe' Tera. De terugreis was nog erger. In het duister, zonder reddingsmiddelen aan boord met een hoge zee brak er brand uit aan boord. De rook was ondragelijk en het liet zich ernstig aanzien. Maar paniekstemming heerste er niet. De ene helft van de passagiers hing over de railing, en de andere helft had de handen vol werk.

Wat de zee aangaat rond het eilandje viel het ons op, dat de schildpadden er veelvuldiger voorkwamen dan elders. Soms trokken ze in groepjes van twee, drie of vier met een vaart aan ons voorbij. De vissers verklaarden ons, dat de dieren hier met rust gelaten werden, omdat er genoeg ander voedsel uit de zee te halen was, vooral vissen van groot formaat, die weinig werk en veel geld betekenden. Het uitsnijden van een tortuga kost veel tijd en is een vervelend en moeizaam werkje. En waarom zou je druk maken op Klein Curaçao, als het ook zonder drukte kan?

PAUL VAN VENLO.

beide spelers weer in het veld. Een dergelijk uiterst sportieve gedragslijn is het vermijden wel waard.

## GESCHORST.

Washington — De National Boxing Association heeft bekend gemaakt, dat Jake Mintz, manager van Ezzard Charles, geschorst is wegens handelingen, die nadelig zijn voor de bokssport.

De National Boxing Association zou hiertoe besloten hebben naar aanleiding van de bezwaren van een arbiter voor het gevecht, waarin Ezzard Charles onlangs zijn wereldtitel Amerikaanse versie aan Jersey Joe Walcott verloor.

## Wereldrecord erkend.

Londen — De record commissie van de Internationale Athletiek Federatie heeft de volgende wereldrecords erkend:

Heren: hinkstapsprong 16 meter (52 feet en 5 1/4 inch), gemaakt door A. F. da Silva (Brazilië) te Sao Paulo op 3 December 1950, waarmee hij het wereldrecord van N. Tajima (Japan), gevestigd op 6 Augustus 1936, egaliseerde.

Dames: kogelstoten: 15.02 meter (49 feet, 3 1/4 inch), gemaakt

door A. S. Andreeva (U.S.S.R.) op 9 November 1950 te Ploesti (Roemenië). Het oude record stond sedert 30 October 1949 met 14.86 meter op naam van de Russische Klaudia Totchenova.

## Van de boekenplank

Pieterjan op het eiland. — Van Pom, Verk en Fop. — Kindervertellingen.

Uitgave: G. B. van Goor Zonen's Uitgeverij. Den Haag. —

G. B. van Goor heeft weer een aantal kinderboeken op stapel gezet, die er zijn mogen. Van de hand van P. J. S. Zwart verscheen „Pieterjan op het eiland”, een prettig geschreven verhaal, waarin Pieterjan met vakantie naar het eiland gaat, en kennis maakt met Zwarte Jord, een jongen, die op het verkeerde pad is geraakt en Pieterjan tot zijn medeplichtige kiest in een roofgeval. Hoe in een adembenemend avontuur Pieterjan het rechte pad behoudt en zelfs door zijn optreden de roof onmogelijk maakt, kunnen de jonge lezertjes

neën lagen en .... en .... 'k ... wist 't niet toen kreeg ik st ... straf!”

„Maar warempel de meester had groot gelijk”, antwoordde de vader. „Je moet voortaan maar beter opletten waar je je spullen laat!”

De Onderwijzer spreekt over barmhartigheid, en wil een duidelijke voorbeeld geven. „Nu Henk, let eens goed op. Als ik zie dat iemand een ezel slaat welke deugd beoefen ik dan als ik hem dat belet? Broederlijke meneer!”

En deze van Mildred Thijssen.

Een man wilde goochelen en zei: „Deze kleine jongen kent me niet. Is 't niet waar ventje?” De jongen zei: „Nee, vader!”

Ifna Cardose volgt.

Moeder hoorde Jantje huilen. Ze riep Wim en vroeg waarom Jantje zo huilde.

Wim: „Och, moeder Jantje huult, omdat ik mijn koek opat”. Moeder: „En die van hem?” Wim: „Och, moeder, nu ziet U hoe kleinzerig Jantje is, want toen ik zijn koek opat huilde hij ook.”

## OP HET NIPPERTJE

Harry: „Nu, tot ziens kerel. Ik heb nu geen tijd meer. Ik moet er als de bliksem van door, om de trein van 9.40 nog te halen”.

Toon: „Dan mag je wel vlugger als de bliksem wezen, want ik heb hem zo juist zelf gemist”. En nu Gladys Day.

Gek tot schilder, die het plafond aan het schilderen is:

vinden in dat boek, hetwelk keurig geïllustreerd is.

Wie aan Maarten Toonder denkt, denkt onmiddellijk aan Tom Poes en Ollie Bommel, een Heer van stand. Maar Phiny Dick gaf een boek uit, „Van Pom, Verk en Fop” geheten, waarin Maarten Toonder voor de illustraties zorgde en dit doet met de bekende vaardigheid en charme.

Dit boek is zeker een boek van stand, waarmee we zeggen willen, dat de kinderbibliotheek zeker aan waarde zal winnen, indien de ouders dit boek voor de jeugd aanschaffen zouden.

Tenslotte ontvingen wij een drietal kinderboekjes (voor de jeugd van 6 tot 9 jaar) waarin Leonard Roggeveen in de dieren serie blijk geeft de kinderpsyché zo juist te doorgronden. Prettige boekjes een goede typografische verzorging en een goede leesletter — vooral voor de kleintjes van zulk belang — met dat al een uitgave die wij onverveeld warm kunnen aanbevelen.

## AGENDA

WEST-END: „Bitter Rijst” 19 en 21.15 uur.

CINELANDIA: „Tarzan and the Leopard woman” 19 uur; „The woman on pier 13” 21 uur.

APOTHEKEN: De weekdiensten der apotheken worden waargenomen door: Botica Excelsior, Herenstraat 4, tel. 2004 en Botica Americana, Bredestraat 157 (O.).

SCHIEPSREPARATIE C.P.N. Wachtendienst, Hr. Van Praagh van 7 — 15 uur, tel. 1193.

OPENSTELLING TELEGRAAFKANTOREN: Kantoor Hato: werkdagen van 07.00 — 18.45 Kantoor Handelskade 6: werkdagen van 07.00 — 19.45. Kantoor Wilhelminaplein (CWZ-gebouw) dagelijks dag en nacht.

WIT-GELE KRUIS: De nachtdienst der verpleegsters wordt waargenomen door: Zuster Verhooren, Markstraat 1, tel. 1836. COLONNE RODE KRUIS: Ingeval van nood bellen: J. R. v. Geffen, tel. 1189 (dag en nacht).

## CURON.

Woensdag: 17.30 Muzikale kinderuitzending: 17.50 Populaire sterren; 18.15 Diner-muziek; 18.45 Nieuws; 19.00 Uitzending in het Papiament; 19.30 „Wat de handel biedt”; 20.30 Gamofoonplaten; 20.45 „La hora Dominicana”; 21.30 Actualiteiten; 21.40 Gramofoonplaten; 21.55 Nieuws en Sulting.

## P.C.A.

Woensdag: 19.00 Nieuws; 19.12 Intermezzo; 19.15 Radiotelescoop; 19.23 Het Residentie-orkest; 19.30 Nederlandse Kroniek; 20.00 West-Indische rubriek; 20.30 Rondetelgospel; 20.45 Het Metropole-orkest; 20.53 Avondgebed; 20.58 Sluiting.

## AVROS.

Woensdag: 16.00 Reclame-uitzending; 16.30 Voor de jarigen; 17.00 Omroep-advertentie.

„Heb je de kwast goed vast?” Schilder: „Ja, hoe zo?”

Gek: „Houd hem dan goed beet want ik haal even de ladder weg”.

„Ik zou graag een spiegel willen hebben, juffrouw”.

„Een handspiegel meneer?” „Wel nu voor mijn gezicht”.

Dit is haar zusje Elly.

Dochter tot Vader: „Pappie, wat bent U groot!” Pappie: „Hoe zo?”

Dochter: „Omdat Uw hoofd door Uw haren heen gegroeid is.

Nu lachen met Gerlinda.

## GEEN KUNST.

„Heb je die olifant in het circus gezien, die een kurk van een fles trekt en dan de fles in één teug leeg drinkt?”

„O, dat is geen kunst. Dat kan mijn buurman ook!”

„Zeg, vriend, ik zie uw blinde vader niet meer op de hoek staan. Is er iets met hem gebeurd?”

„Vader heeft een erfenis gekregen en nu kan hij weer zien.”

En Donald Davelaar sluit de rij.

„Papa, papa, papa!” „Stil toch jongen, hoeveel keer moet ik je nog zeggen, dat je alleen mag spreken, wanneer je iets gevraagd wordt”.

„Vraag dan eens, of broertje in de sloot is gevallen.”

„Hoe oud ben je ventje?” „Acht jaar”.

„En wat wil je worden?” „Negen”.

Professor: „Denk je nu eens in, dat mijn hoed de planeet Mars is .... nog iets te vragen, voor ik verder ga?”

Student: „Ja, professor, is Mars bewoond?”

ties; 17.15 Naar bed; 17.25 Reclame; 17.45 Voor de Jarigen; 18.00 Lotex; 18.15 C.C.S.; 18.25 „Fun with Music”; 18.40 Nieuws; 19.01 Advertentie; 19.10 Klassiek concert; 20.00 Nieuws en Sluiting.

## EMMASTAD

Telegram Afdeling: 23.00 — 7.30 uur R. H. Helweg, tel. 2140.

Personeel Afdeling: M. B. Lensink, tel. 2351—2141, H. N. P. b.g.g. tel. 2400—2843—4; S. H. Tiesma, tel. 2030.

Materiële Afdeling: W. A. Verschoor, JD Hofweg 25, tel. 4329.

C.F.M. Rederij N. H. L. v.d. Harst, tel. 2092. Scheepswaarschip: 08.00 — 21.00 uur kantoor, tel. 2456—2551; 18.00 — 19.00 uur. P. Punt, tel. 2112; 23.00 — 08.00 uur.

Dok Afdeling: A. van Hasselt, tel. 2400.

Bioscoop: Woensdag: „Een Koninkrijk een huis”.

Afscheidsbarrel voor Ir P. de Kok: In band met de overplaatsing van onze Directeur Ir P. de Kok naar het Hoofdkantoor te Den Haag, zal hem een afscheidsbarrel worden aangeboden in de Sociale Afscheid op Woensdag 8 Augustus at 17.30 tot 19 uur.

# OPENBARE AANBESTEDING.

De wnd. Directeur van Openbare Werken op Curaçao en het Hoofd van Dienst van Openbare Werken op Aruba zullen op Dinsdag 14 Augustus des voormiddags 11 uur te hunnen kantore in het openbaar aanbesteden:

Bestek 140: Het maken van een perron-keermuur en een gewapend beton funderingsvloer ten behoeve van de nieuwe haven aan de Paardenbaai, Oranjestad.

Bestek en tekeningen zijn tegen betaling van f 10,— per stel verkrijgbaar vanaf Woensdag 1 Augustus zowel op Curaçao als op Aruba.

Restitutie á f 9,— per stel bij inlevering der ongeschonden stukken.

Inlichtingen na gemaakte afspraak bij de diensten van Openbare Werken op Curaçao en op Aruba.

De wnd. Directeur van Openbare Werken, DR. IR. P. C. HENRIQUEZ.

# Rupert en de pijlen



53. Ze mogen in de winkel nog wat rondneuzen en staan al gauw met een mooie voetbal in de hand. Ze weten niet hoe ze de Professor zullen bedanken. Ze zijn in de zevende hemel en ze zijn nog niet buiten of Ping-Pong en Papzak

beginnen meteen met de len te spelen. Ze hebben geduld tot ze op de Gemeente weide zijn. Geen sneeuw wat dan ook kan hun plezier vergallen. Maar Rupert doet niet mee en daarom komt Professor op hem toe vraagt: „En Rupert, waarom doe jij niet mee?” „Ik heb plan”, antwoordt hij wat legen. „Zonder Bingo had die pijl niet gevonden. Hij heeft de ski's gemaakt en was het, die me bij de boot bracht. Hij heeft ook wat diend en ik zou hem daar graag mijn bal geven”. „Dat heel mooi van jou, Rupert”, zegt de Professor. Kom mee



54. Ze gaan de winkel weer in en daar koopt de Professor waarempel nog 'n bal. „Ja, Bingo heeft er ook een verdiend”, zegt hij. „Maar jij mag de jouwe houden, hoor. Hier geef die maar aan hem en doe hem mijn hartelijke groeten. Vergeet ook niet hem

namens mij te bedanken. „Wat is U toch goed, Professor! Wat zal Bingo blij zijn. Mag ik direct naar hem gaan?” ratelt Rupert achter elkaar. „Natuurlijk!” is antwoord en de Professor gaat terug naar huis, en Rupert gaat zijn twee kameraden vertellen wat hij zo juist gezien heeft. Maar toen hij het ten kwam zag hij hengen en daarom ging hij alleen de lange heuvelweg in de hoop Bingo thuis te len treffen. Het is zeker moeite waard voor de maal deze klimmende weg te gaan. Wat zou Bingo er van zeggen?



55. Toen hij boven aankwam, zag hij direct dat Bingo er was.

Hij ziet hem dicht bij het huis met een paar ski's en stokken. „'t Zijn zeker de ski's die ik bij de boom heb laten staan” denkt hij meteen. „Bingo, heeft ze vast gevonden en nu neemt hij ze mee naar huis”. Hij blijft even staan en

houdt de ballen boven hoofd. „Bingo, Bingo!” hij. Kijk eens wat ik heb gebracht. Eén voor jou en voor mij!” Bingo keert om, ziet Rupert staan, roept hem toe. „Jij bent ook 'n moeie! Waarom heb je die ski's en stokken onder de boom staan in plaats van thuis te brengen? Toen kwam ik er langs en zag ze staan. Neen dat had ik van je verwacht”. „Maar uit!” roept Rupert. „Ik breng je de grootste van Professor Donshaar een mooie voetbal. Is die welkom?” „Nou en of!” meen naar binnen en vertel hoe je die gekregen hebt. Bingo verbaasd.



56. Bingo krijgt het hele verhaal nog eens te horen en nu is hij er wel bij met zijn gedachten. „Dus dat wilde je me al die tijd vertellen. 't Spijt me, dat ik 'niet geluisterd heb. Maar Goddank, dat ik je meenam, om te skiën, en

als ik niet gevallen was, dan hadden we nu ook bal gehad. Je ziet dus van een ongeluk komt 'n geluk”. „Ja”, zegt Rupert, „wel geen tijd om naar me te luisteren, maar zonder er erg in had, heb je me reuze goed geholpen. Je die bal dus dubbel en verdrield. En wat ik het ces had met een van je nen. Ik hoop, dat ze goed zullen lukken”. Hij woorden pakte hij zijn en tas, die hij de vorige had meegenomen en naar huis.



## VOOR EEN KERIGE EN GEZONDE HAARDOS.

Als U Brylcreem gebruikt, zult U nooit last hebben van uw haar. Het blijft onder alle omstandigheden gedurende de hele dag goed kamd.

Brylcreem betekent voor uw haar dat zij zacht en glinsterend blijft, maar niet klaverig.

Het betekent echter nog meer. Brylcreem houdt uw haar gezond. Zij bevat een olie, die de haarwortels stimuleert en een einde maakt aan droog haar of huidschilferigen.

Vraag Brylcreem — de meeste mannen doen het.

# BRYLCREEM

VOOR ALLE ZEKERHEID.

# Hier is ons hoekje, jongens en meisjes!

## 't Erfgoed der Helfensteiners

Het voorhoofd van de graaf werd rood door de plotseling opkomende toorn. Terwijl hij een stap achteruit ging, riep hij: „Katharina, dat is jouw werk! Heb ik niet, zeer tegen de raad en wil van mijn broer Sebastiaan, slechts om rust te krijgen van je onophoudelijk gesmeek, het proces van die onzalige vrouw telkens en telkens weer uitgesteld opdat ze tijd zou winnen om bewijzen voor haar onschuld bij te brengen?”

Heb ik je niet verboden, nadat haar zware schuld bewezen is en ze ter dood veroordeeld werd, haar naam nog ooit voor me te noemen?”

Gravin Katharina liet het hoofd zinken, maar slechts voor een kort ogenblik: dan zei ze rustig: „Ik heb die naam niet genoemd en tot u geen verzoek gericht. De vraagster is onze dochter Barbara en wat ze van u afsmeeft is genade voor Agnes, de dochter”.

„Stil, geen woord meer over dat gebroed! .... Werkelijk, het is wel ver gekomen met de edele, fiere Katharina, dat ze terwille van dat schandelijk gepeupel, haar toevlucht neemt tot lage list”.

„Ge doet me onrecht, mijn hoge gemaal, als ge gelooft, dat ik Barbara bij u gebracht heb, om uw verbod te ontduiken. Als ons kind voor de dochter van die arme vrouw bidt, gebeurt dit, omdat ze een grote schuld van dankbaarheid af te doen heeft. Herinnert ge u, dat voor jaren een gevaarlijke keelziekte dreigde ons onze eerstgeborene te ontrukken? De barbier had haar reeds opgegeven, een kundige

arts was niet aanwezig. Het kind lag in doodsnood: toen bracht haar het drankje en de verpleging van de houtvestersweduwe weer het leven en de gezondheid. Ik was bereid mijn kostelijkste kleinood tot dank te schenken: de arme vrouw verlangde echter de rozenkrans, die ik in die kelige nacht in mijn handen gehouden had. Om mij nu aan mijn plicht van dankbaarheid te herinneren, zendt de ongelukkige me nu die rozenkrans terug met de bede, haar kind te redden, dat in de kerker sterft aan de koorts. Mocht ik zulk verzoek beantwoord laten? Zou ik niet moeten vrezen, dat de gerechte God me in mijn kinderen zou straffen, als ik harteloos die dankschuld vergat? Daar mij echter verboden is, mijn verzoek zelf te doen, smeekt ons kind tot u”.

De graaf stond in diep gepeins. Een langvergeten beeld stond voor zijn ogen: de ziekenkamer, het geredde kind op de dooreengewoelde kussens, de overstelpende vreugde van dat ogenblik. Toch zocht hij nog naar een uitvlucht.

„Onmogelijk is het, wat ge verlangt. Het recht van het Rijk verbiedt me. een gevangene tijdens een hangend proces uit de gevangenschap los te laten, zonder dat een zekere borg voor hem instaat. Wie zou hier echter tot borg willen dienen?”

Toen richtte de edele vrouw zich hoog op.

„De borgstelling voor Agnes neem ik op me, Katharina van Montfoort, gravin van Helfenstein”.

Ondanks zijn nauwelijks be-

dwongen onwil rustte het oog van de graaf met welgevallen op zijn schone gemalin, de waardige dochter uit een oud hieldengeslacht, zoals ze daar met moedige vastberadenheid voor hem stond. Hij boog zich naar zijn kind en zei op vriendelijke toon: „Dan wordt uw bede toegestaan, Barbara, mijn lief kind!”

Nog lang nadat het zware zijden voorhangsel achter de gravin en haar dochter neergeluist was, zat graaf Ulrich aan zijn schrijftafel over papieren, die een bereide bode van het keizerlijke kamersgericht, het hoogste gerechtshof in het Duitse rijk, hem gebracht had in een met vele zegels gesloten verpakking.

Het omvangrijke schrijven bevatte de dringende vermaning aan de graven van Helfenstein zich met de Stiftsheren van St. Cyriacus te Wiesensteig betreffende ontnomen kerkgoederen in vrede en vriendschap te verstaan, terwijl in het tegenovergestelde geval, met alle middelen der wet tegen genoemde graven zou worden opgetreden wegens onrechtmatige confiskering der goederen van het eerbiedwaardige Stift.

## Hoe is die ?

Deze zijn van Antonio Abraham.

Pietje kwam schreeuwende en huilende thuis uit school. Hij was niet te bedaren.

„Maar wat is er toch aan de hand geweest?” vroeg vader.

Snikkend vertelde Pietje: „De Meester vroeg me waar de pyre-